الحواضن الثقافية مؤطرات إنتاج نصوص النخبة واستهلاكها

أ.م.د.سناء ساجت هداب

قسم اللغة العربية كلية الاداب - الجامعة المستنصرية

أ.م.د.فائز هاتو الشرع

قسم اللغة العربية كلية الاداب _ الجامعة المستنصرية

منخص بحث

الحواضن الثقافية مؤطرات إنتاج نصوص النخبة واستهلاكها

يتناول البحث بالدراسة الثقافية ما تقدمه النخبة من تأثير في متابعة الحدث على الارض المقترن بعلاقة السلطة بالشعب حين تكون تلك النخبة مرتبطة بالسلطة أو معارضة لها أو مساندة لقضية اجتماعية،ويكون خطابها محققا لموقفها الذي تصنعه حواضن يخضع فيها النص الى مؤثرات تسهم في صياغته من جهة الانتاج كما تسهم في تحقيق أثره بتلقيه وتحويله الى نمط استهلاكي يحقق استجابة فاعلة لدى السلطة والشعب معا، وقد اهترنا في البحث ثلاثة نصوص شعرية لشعراء مثلوا حضورا نخبويا مؤثرا في بيئاتهم، وظل حضور هم مؤثرا عبر الزمن في ذاكرة المتلقين على الرغم من تقادم عهدهم، و هم دعبل الخزاعي والمتنبي ويوسف الرمادي، اوقد خضع اختيار النماذج الى متغيرات زمنية وجغرافية، وحمل قضايا مختلفة، لكنها بنصوصهم التي اقترنت بقضايا عامة، و هذه القراءات هي : قراءة الهيمنة، وقراءة المعارضة، وقراءة التحاور .

The Cultural Bearings of Elite Writings and their Consumption

Based on the context of the literary work, which affects its wording as well as its readability by the targeted audience, the writings of the intellectual elite reflect to certain extent their position toward the authority and the people: whether the elite support or oppose this authority, and what is their stand toward the social situation of their times. This paper studies the cultural bearings and contexts of selected poems whose authors meant to comment on their contemporary events in relation to authority-people relationship, revealing their support or opposition of the ruling class, and also their stand toward the surrounding social milieu. For the purpose of this study, three poems were selected, written by distinguished poets who were, and still are, enjoying strong presence in the literary world as well as enjoying remarkable place in the memory of modern readers. These are: Di'ble al-Khuzaee, Mutanabi, and Youssef al-Ramadi. Each selected poem represents different historical and social backgrounds, and addresses different theme associated with the subject of the relationship between the authority and the people and each is studied in relation to three points: dominance, opposition and interaction.

ثمة تموقع يحيطه الغموض للجهد النقدي، حين يحاول مغادرة المألوف من المعالجات النقدية، التي تستند الى المقوم الجمالي البارز للممارسة الإبداعية، ويستقر ضمن ممارسة نقدية يمكن أن تسوّر بمنظومة اصطلاحية ومفهومية مؤثرة، لوصف فعالياتها الكاشفة وانتمائها الي النقد الثقافي، ما ظلت هذه الممارسة النقدية ضمنه تملك حرية الأداء ويعرف اطارها النقدي بأنه ((نشاط وليس مجالا معرفيا خاصا بذاته))(١)، وهذا يعنى ان تلك الممارسة النقدية مقترنة بأنشطة وموازية لمناهج متعددة، تستجيب لحرية الممارسة ضمن مجالها المتسع، سواء فيما يستند اليه نقاد الثقافة من نظريات وأفكار ومفاهيم، وما يعتمدونه من آليات ووسائل، أم فيما يوجه اليه هذا النشاط من نصوص أدبية أو فنون أو نظريات أو مناهج أو مهارات أو أعراف وسلوكيات خاصبة لها بعد جمعي عام (٢)، وقد يؤدي توسيع النظرة الى النصوص الى مفارقة التركيز عليها جماليا، بعدها تمثلا للذوق الفردي الذي يجد استجابة جماعية عبر الترويج له، قد تواجه بمنظار نخبوي أو تستجيب لاستهلاك جماهيري، مما يجرد العلاقة بين المنتج والمستهلك من قدرة النقد على التوسط والفحص والكشف عن أسرار الأداء وفتح آفاق لتطويرها، ويبدو أن هذا الافتراض وسواه ما جعل أدورنو أحد مؤسسي مدرسة فرانكفورت، وهو ينشغل مع زملائه بتحليل صناعة الثقافة . مع عدم استبعاد صدور آرائه عن مؤثرات حاضنة أقلوية بوصفه مفكرا يهوديا . الى مهاجمة النقد الثقافي، ما دام يهدم الحدود بين الثقافة الرسمية والجماهيرية، مبتعدا عن الروح الحقيقية للنقد بنزوع نحو مسلمات الثقافة السائدة، وقد رأى في النقد الثقافي مفهوما برجوازيا أنتجه المجتمع الاستهلاكي الذي يعكس مسلمات الثقافة السائدة، ليحول الثقافة الى سلعة خاضعة لممكنات التشيؤ والتسليع والاستهلاك(٣)، فضلا عن أن النقد الثقافي ـ برأي أدورنو . يناقض فعاليته مادام ينتقد حضارة هو جزء منها ومما ينتقد لأن ((الناقد الثقافي غير راض عن الحضارة التي يدين لها بعدم ارتياحه. انه يتحدث كما لو كان ينتمي الي طبيعة لم يصبها الدنس، أو الى مرحلة تاريخية أرقى، مع أنه ينتمي الى الجوهر الذي يتخيل نفسه متجاوز له))(٤) . ولاشك في إن الاستسلام للجمالي في تشكيل ما ينتج عن الممارسة الإبداعية من نصوص، لا يقع خارج حدود الاستجابة المألوفة والفاعلة للنصوص الإبداعية ـ وسنختار عينات شعرية ـ سواء ما استقر ضمن حدود القدرة على الإمتاع أم ما كان من الماضي الجمالي والمعرفي المشكل للنصوص. وينفتح الإمتاع فيه على طاقة كشفية تستوعب حراكمه في أفق تناصات فاعلة، ولكن مغادرة التلذذ بطاقات التشكيل أو الكشف عن مكوناتها وطبقات تشكلها المتراكمة / المتلاحمة، من مزيج تناصبي الى فضاء أوسع يتعلق بالمحيط الذي كيِّف حيثيات النص، يمكن أن يضيف الى البحث النصبي والممارسة النقدية قدرة على استيعاب المؤشرات الجمعية في نماذج الإنتاج الفردى ويكشف عن الأثر الفاعل في تقوية الدوافع لاتجاه الإنتاج النصبي واستمرار تلقيه . وعلى الرغم من أن هذا الجهد يتجه الى المستقر وبطيء التغير من ممكنات الإنتاج وخيارات التلقى وتمثيلهما المادي والثقافي، فإن عقبة التغير التي تتعرض لها المجتمعات وصعوبة الإمساك بلحظات كلية في تكوين النصوص، التي تعكس مزاج أي مجتمع وحواضنه، تقف عائقا أمام كشف ما يتوسل بالمستقر لفحص المعرفة وإنتاجها ، ذلك لأن النصوص ((تتراسل مع سياقاتها، وهي تزداد ثراء بتفاعلها مع سياقات ثقافية متغيرة .))(٥)، إلا إن التفاعل مع السياقات المتغيرة لا يؤدي ضرورة الى تغاير في الأنساق المستقرة التي ترعى حواضنها إنتاج النصوص وتلقيها، حتى في ظل الاختلافات، سواء ما كان منها منصرفا الى الاختلافات التكوينية بين الفرد والجماعة أو بين أمة وأخرى ف((النظامات والتربية التي تليق بأفراد أو بأمة قد تضر بأفراد آخرين أو بأمة أخرى))(٦)، وهذا لا يعنى الانفلات في تقدير تلك "النظامات" فهي لا شك تتكاثف لتكوين سمات مميزة لها استقرار وامتداد، يؤمن إنتاج قيمها وتمثلها واعادة إنتاج تلك القيم من دون مفارقة الأصل على نحو قطعي، وهذا ما يؤكده جوستاف لوبون الذي يرى أن روح الأمة يتصل بمجموع الصفات الأدبية والعقلية التي تعكس ماضيها وميراثها وتوجه حركتها، لذا يشترك معظم أفراد الأمة في صفات نفسية وجسمانية تميزهم على نحو متكرر الحدوث، لذا لا تحدث الفوارق الشخصية عوامل تغير كلية لعدم تكرارها (٧) .

ولا بد أن توجه النظرة الثقافية الى النص من دون أن يعزل عن مؤثرات إرساله وتلقيه، أو ظروف تصنيعه ونوع المنتج وطرق استهلاكه والترويج له، وذلك للإحاطة بعوامل تشكيل النص ووسائل تمريره وتلمس آثاره من خلال نظرة الى الخلف تسبق انتاجه أو ترسم خطاطة لهيئة الظرف المحيط بـ والتفاعل في تشكيل وسائله وتوجيـ مقاصده، بالنظر في الحواضـن التي أسهمت في إنتاجه أو استكمال صيغته النهائية .

ويمكن الاستناد إلى ما قدمه كلنر من أنواع للقراءة التي تهتم (بثقافة الوسائل)، متأثرا بمدرستي برمنغهام وفرانكفورت، اللتين أفاد منهما في النظرة الي التفاعل الذي يجمع بين المنتج والوسائل التي تشكل أفعال الاستقبال في تركيزهما على تصنيع التلقي، لكنه أضاف الـي منجزهما نقده احتفالهما بفكرة رفض تصنيع التلقي على وفق عمليات تسليع الثقافة، بدمج الناس فى مستوى واحد يقدم أنموذجا معمما، يسوغ ايديولوجيا تحقيق الهيمنة الرأسمالية ويخدم مصالحها، حين يقحم الجماهير في شبكة الثقافة العمومية، ولكن من دون تقديم تصور عن وجوه الرفض وأنواعه، فقدم كلنر تفريقًا لأنواع ثلاثة من قراءات الرفض - أو المقاومة - وهي : قراءة الهيمنة، وقراءة التحاور، وقراءة المعارضة، لمعالجة تلقى النص واستهلاكه من خلال تفاعلاته مع المجتمع وطبيعة العلاقة بأنظمة الإنتاج والاستقبال، للكشف عن التعقيدات القائمة في العلاقة بين النصوص والجمهور والقوى التي توالي . أو تتقاطع مع . إنتاج الوسائل، ضمن حركة السياق الاجتماعي والتاريخي (٨)، وسوف نحاول الإفادة من تلك القراءات لا بوصفها صادرة عن المؤسسة النقدية المعنية بمتابعة الإنتاج والاستهلاك الثقافي وتحليله ونقده من موقع نخبوي، ولكن من خلال قراءات إبداعية لواقع محكوم بأنساق مادية وقيمية متعددة تفرز الأنساق الثقافية التي تتحكم في إنتاج الممارسات الثقافية واستهلاكها، وسيكون التركيز في تلك القراءات على بلورة تلك القراءة بإنتاج نص يوازي ما تراكم من خلاصات خبراتها الثقافية والجمالية والمعبر عن مواقفها، انطلاقا من أن النص لا يعكس ـ دائما ـ رد فعل في لحظة تاريخية عابرة، أو استجابة لمزاج متقلب، أو حاجة فردية قضيت من ناص وجِّه نصبه لدوافع منغلقة على احتساب مصلحته الشخصية، أو علاقته بمن كان محور القصد في إنتاج نصه، وإنما يقدم صورة عن وجهة نظر وموقف بإزاء السائد، من مكرسات اجتماعية وسياسية واقتصادية أو مجموع تراكم هذه العوامل الراسخة أو المتغيرة، ما دامت تستند الى ضابط سلطوي يحكم هيمنته على توجيه الفعل المادي والمعنوى متمثلا بالسلطة السياسية وحوافها من مقدراتها القووية متمثلة: بقوى العنف وقدرات الردع ووسائل الامتلاك والتشغيل من مال ومؤسسات ومدخرات مادية ومعنوية،وتشكلات ثقافية، متمثلة بالعقيدة والايديولوجية التي تكيف الحفاظ على السلطة وقدرات الإعلام في حسم مآزق الحجاج والإقناع والرد على المختلف وتكريس الموالاة . ويمثل النظر الى النص بوصفها طاقة مستوعبة ومعبرة لا عن رد فعل وقتي عابر، أو محقق لدوافع مزاجبة متغيرة، تصعيدا في تكريس موقف المبدع/ المثقف في المواجهة التي يبديها النص مع محيطه ومؤثراته، لا بوصف النص أداة للتمكن من حاجة فردية تمليها دوافع تتغلق على احتساب مصلحته الشخصية، ويلتقي النظر الى النص على وفق ما مر - إذا ما جردنا النص من تجنيسه - مع الرأي الذي يجد في الرواية جنسا تعبيريا ايديولوجيا وجماليا يستعمل وسائل بلاغية ومنطقية لحمل تصور عن العالم ومجتمعاته وينسج بناءه على وفق حساسيات معرفية وجمالية تهيمن على فعل التاقي المزامن للإنتاج، حين يتحول الى أشكال لغوية خاضعة لتقنيات الفن التي تربط النص بمحددات جنسه (٩) .

ومثل هذا الفرض يسوغ عد النص الابداعي منتجا لا يخضع لظرف التسليع المؤقت، وإنما يمثل الوثيقة الشاملة التي تصنع على وفق منظور نخبوي مراقب، هيأ لهذا النص أن يبرز، بوصفه حدثا يوازي الحدث الواقع على نحو مادي/ عملي، لا بوصفه منتجا يستجيب لإملاءات ـ جاهزة في الغالب - تفارق قناعات المنتج ومن يمثل أمة أو شعبا أو دينا أو مذهبا طبقة أو جماعة أو حزبا، أو رأيا غير فردي . وهذه الثقة التي يعامل بها عدد من النصوص الفارقة تعتمد على عناصر يضمها الأفق الزمني لعمر النص تتصدرها: هوية الناص - أي موقعه الثقافي ـ وطبيعة موضوعه وحساسيته، ومقدار الجودة في إنتاج النص مقيسة بالخبرة الجمالية المتراكمة ، معاصرة أو وارثة، وعندئذ يمكن أن يمارس النص هيمنة ثقافية ترغم المستهلك ـ المتراكمة ، معاصرة أو وارثة، وعندئذ المكن أن يمارس النص هيمنة فتافية ما يقوم به المتراكمة ، معاصرة أو مالستجابة ليوصلته الثقافية، وهو يوازي في سلطته الثقافية ما يقوم به الاعلان من قوة فعالة تضغط على استجابة المستهلك، وتمارس عليه قدرا واسعا من القهر، وهو ما يسلط على عقول الناس كما يرى ليفي بيفر أحد منظري ثقافة الاستهلاك(١٠) .

كيف إذاً يمكن أن يتشكل عمل على هذا النحو ولا يمثل حدثا حياتيا يعاضد من وجود أحداث أخر، أو ربما يتفوق عليها، ما دام صادرا عن سلطة ثقافية تمثل صوت النخبة التي توازي، في إكمال صورة الحدث التاريخي، السلطة المباشرة: السياسية والإدارية والاقتصادية والثقافية والإعلامية، التي يتركز في تكوينها الهرمي وتعاملها مع مجتمعاتها أنموذج الهيمنة الكاملة والسلطة القادرة من دون منازع ؟ وهو أمر لا يقتصر من حيث الحدوث ـ لا الكشف ـ على ما يصر تيري ايغلتون على تثبيته وهو يؤكد أن ((تاريخ النظرية الأدبية الحديثة جزء من التاريخ السياسي والأيديولوجي لحقبتنا))(١١)، ولا يجد بدا من الدفاع عن انهماك النظرية بشؤون تدفعها خارج إطار ما حدد لها من تعلق، على نحو "نقي "، بالأدب وشؤونه لأن ((التفكير بنظرية "نقية" من هذا النوع ليس سوى أسطورة أكاديمية))(١٢) .

سنرجئ - على نحو مؤقت منهجيا - قراءة التحاور من ثلاثية القراءات : قراءة الهيمنة، و قراءة المعارضة ، وقراءة التحاور ، في النظر إلى ما تنتجه النخبة من فعل ثقافي، يوازي فعل السلطة السياسي أو العسكري أو الاقتصادي والعقائدي/ الثقافي، لأسباب لا تخفى عن طبيعة العلاقة المرعية الحدود بين السلطة الحاكمة والنخبة، فضلا عن ندرة الوثائق النصية/ الإبداعية، التي لا تتدخل في تزويقها عوامل التحسين الفني أو التشويق الموضوعي، وذلك بقراءة تجربتين نخبويتين وعلاقتهما بالسلطة على نحو مباشر ، لأن التجرية الثالثة لها منطق مختلف عن تلكما التجربتين، وسوف يؤخذ بنظر الاعتبار الموقف الثقافي . النقدي - في أي اتجاه كان بإزاء السلطة من خلال الوسيلة الأم - لغة الإنتاج والاستهلاك - لتعبيرها عن هوية كلية لا تنفصل بإزائها من خلال الوسيلة الأم - لغة الإنتاج والاستهلاك - لتعبيرها عن هوية كلية لا تنفصل بإزائها هويات المتفق والمختلف ثقافيا، ما دامت اللغة ((الوعاء الحاوي للثقافة ووسيلة التفكير الذي هويات المتفق والمختلف ثقافيا، ما دامت اللغة ((الوعاء الحاوي للثقافة ووسيلة النفكير الذي هويات المتوع المختلف ثقافيا، ما دامت اللغة ((الوعاء الحاوي للثقافة ووسيلة النفكير الذي هويات المتوق والمختلف ثقافيا، ما دامت اللغة ((الوعاء الحاوي للثقافة ووسيلة النفكير هويات المتوا وينواميسه . لذلك شكلت معرفتنا أهم ركيزة لتحصين الهوية))(١٢)، وذلك لأن محدد رؤية العالم ونواميسه . لذلك شكلت معرفتنا أهم ركيزة التحصين الهوية))(١٤)، وذلك لأن بعدد رؤية العالم ونواميسه . لذلك شكلت معرفينا أهم ركيزة المصوي الولي الذي ينا وين يعتمه، الفرية جزئيا حسب المنزلة في علاقتها بالآخرين الذي ينتمون الى هوية المجموعة نفسها))(١٤)، غير أن هذا الاندراج للجزئي (الفرد) في الذي الذي ينتمون الى هوية المجموعة نفسها))(١٤)، غير أن هذا الاندراج للجزئي (الفرد) في الخري الذي الماء) قد يمر بتوتر متبادل في تكريس الهوية الفردية والجماعية، لكن هذا التوتر لا يمنع من أن يعكس نما حصية أدبية ما في تجسيدها هوية الفردية والجماعية، لكن هذا التوتر الا يمنع من أن يعكس

وسنقتصر بداية على نصين (قصيدتين) يمثلان تجربتين نخبويتين في التعامل مع السلطة من منطلقي : تكريس الهيمنة، و إدامة فعل المعارضة : الأول للمتنبي (٣٠٣- ٣٥٤هـ) المتأخر زمنا، والآخر لدعبل (١٤٨- ٢٤٦هـ) المتقدم زمنا، وذلك لكون نسق الهيمنة وما يستتبعه من تأييد يمثل المتن الأكبر من الظاهرة الثقافية في مقابل نسق المعارضة في التراث العربي، ولاسيما إذا ما استبعدنا الهجاء السياسي الذي يكون ناتج صراع فئتين، يمثل المنتج النصي الأدبي الهاجي . في الغالب - انتصارا لطرف سلطوي على آخر ، أي معارضة ناتجة عن تأييد هيمنة انطلاقا من موقع التابعية لا القناعة المستندة الى تصور ايديولوجي واع، وسيكون التركيز على الحواضن التي شكلت ملامح الإنتاج ووجهت مقاصده الفكرية والجمالية . يضاف الى ذلك أن تأخر المتنبي زمنيا لم يمنع من تقدمه من حيث منظومة القيم التي بثها في نصه، متقدمة ثقافيا على القيم التي استحضرها دعبل في نصه، إذ يمكن ارجاع ما استحضره المتنبي الى ثقافة ما قبل الاسلام بخلاف ما يمكن احالته على التجربة الاسلامية في نص دعبل .

وقد أطلقنا على كل قصيدة منهما تسمية مأخوذة عن التقنيع الحيواني - الرمزي للدلالة على ممثل السلطة، إذ مثّل العقاب رمزا ايجابيا لسيف الدولة، ومثل الكلب رمزا سلبيا للمعتصم، مع تصرف في توجيه الدلالة حيث تتسجم العقابية مع العقاب الذي وجهه سيف الدولة للخارجين على سلطته، وتتسق الكلبية مع الكلب . بفتح الكاف واللام . الذي يمثل سعار السلطة في التعامل مع الشعب، ويتاسق الكلبية مع الكلب . بفتح الكاف واللام . الذي يمثل سعار السلطة في على سلطته، ونتسق الكلبية مع الكلب . بفتح الكاف واللام . الذي يمثل سعار السلطة في التعامل مع الشعب، ويتاسق الكلبية مع الكلب . بفتح الكاف واللام . الذي يمثل سعار السلطة في على سلطته، وتتسق الكلبية مع الكلب . بفتح الكاف واللام . الذي يمثل سعار السلطة في التعامل مع الشعب، ويخاصة في ظل حكم يستند رجاله في شرعنة بقائه إلى ممارسة الفرض بالقوة . أما النص الثالث للشاعر الاندلسي الرمادي (ت ٤٠٣هـ) فيمثل تجربة نخبوية، انفتحت على افق شعبي في مواجهة ظرف صنعته النخب الدينية (الفقهاء والقضاة)، إذ استندت السلطة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، بتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية متسامحة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، بتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية متسامحة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، بتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية متسامحة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، بتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية متسامحة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، يتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية متسامحة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، يتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية متسامحة الى رأيها في تطبيق حكمها قسرا، يتقديم سرد يتجه الى الماضي عن ممارسة اجتماعية مسامحة الموروث موقع الرامز الذي يحاكم الحاضر بوساطته، وتحاور السلطة من خلاله .

تتدرج بائية المتنبي في سلسلة القصائد التي أرخ بها المتنبي السيرة السياسية والعسكرية (البطولية) لممدوحه الأثير سيف الدولة الحمداني، الذي كان لسمعته بوصفه البطل المحارب وكرمه أثرا في استقطاب الموهوبين من الشعراء وابرزهم ابو الطيب المتنبي (١٧)، على الرغم من توافر علامات قرئت نسقيا على نحو مضاد، كقراءة الدكتور الغذامي، الذي أبرز علاقة المتنبي النسقية المضادة لسيف الدولة، مستغربا من كونها تبدو الأصدق، مما يؤكد قدرة النسق على التخفي تحت أغطية كثيفة من بينها غطاء التعبير المجازي(١٨)، وتنفرد قصيدة المتنبي البائية بأنها من القصائد التي صادفت حربا داخلية خاصها سيف الدولة لتدعيم سلطته، لا البائية بأنها من القصائد التي صادفت حربا داخلية خاضها سيف الدولة لتدعيم سلطته، لا المحاذ التي تؤرخ لحرب خارجية ضد الروم أو خصوم سيف الدولة الخارجيين كما يغلب على مدح المتنبي ويشرعنه، وتطرح تلك السلطة ذات البعدين الداخلي والخارجي تساؤلا عن موقع السلطة والنخبة الثقافية في عهد تؤطره سلطة الخلافة العباسية وتغيب عن اهتماماته، ويقدم الاطار التاريخي الذي يعكس الاختلال السياسي وتقتت السلطة في إطارها العام سياسيا وعسكريا اجابة عن استئثار بعض الأمراء والقادة بموقع السلطة العامة في بعض الحواضن الجغرافية فـ((مع انحسار السلطة الحقيقية في أيدي أمراء الحرب وأمراء الأسر الحاكمة تلك، فإن الخلافة بادعاءاتها الايديولوجية النظرية وعقمها العملي فقدت سطوتها وبريقها حتى لم يجد أعظم شعراء المديح في ذلك الوقت مجالا لتوجيه مدحهم سوى لأصحاب الانجازات الشخصية، عادة العسكرية..))(١٩)، وليس هذا فحسب، وانما فسح فراغ السلطة في بغداد من هيمنتها الحقيقية المجال الى أن يفتح ((سوقا لمهارات شاعر مادح يمكن أن يعطي اطارا للتفوق السياسي العسكري من أسطورة الحكم الشرعي وايديولوجيته))(٢٠)، ويمكن معالجتها على وفق الحواضن التي أسهمت في انتاجها وكان لها بالغ الأثر في الاستجابة لها واستهلاكها على النحو الاتي :

الحاضنة الظرفية (ضيقة الأمد . مؤقتة) :

يستند إنتاج قصيدة المتنبي إلى حاضنة ظرفية، احتكمت إلى حدث طارئ - وفي الغالب تحفز شعر المتنبي مقاصد تغارق مجرى العادة - وإن كان الظرف الذي تناوله الشاعر معتاد الحدوث، إذا ما توافر المناخ المناسب، وهو التمرد على السلطة وبخاصة من الأطراف، رغبة في الانفصال عن سيادة المركز السياسي، وانتهازا للبعد الجغرافي، واحتساب إمكانات الحراك السوقي للفعل العسكري وتكاليفه، فيما يتعلق بقدرة المركز السلطة على القيام به، مع الأخذ بنظر الاعتبار راهن اللحظة التاريخية لفعل التمرد ذاتيا، حين يتعلق بالدوافع القسرية للقيام بفعل التمرد، أو إقليميا حين يتعلق بالموقع السيادي والقوة التي يملكها مركز السلطة، ناعمة كانت أو خشنة . وهذا ما نلمسه في تلقي حركة التمرد التي قام بها بنو كلاب ضد السلطة التي يمثل سيف الدولة الحمداني رأسها، ويصدر الديوان سبب كتابة القصيدة به على النحو المتحاز الآتي: (أحدث بنو كلاب حدثا بنواحي بالس وسار سيف الدولة خلفهم وأبو الطيب معه فأدركهم بعد ليلة بين ماءين يعرفان بالغبارات والخرارات فأوقع بهم وملك الحريم فأبقى عليه فقال أبو الطيب بعد رجوعه من هذه الغزوة وأنشده إياها في جمادى الأخرى سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة))(٢١). وقد هيأ هذا الظرف للمتنبي أن يفتتح قصيدته التي تؤرخ الحدث، بعد استقرار الموقف لصالح السلطة المركزية في قمع التمرد، بخطاب استبدالي، يتجاذبة الإظهار والإخفاء، والكشف والتقنيع :

| وغيرك صارما ثلم الضراب | بغيرك راعيا عبث الذئاب |
|---------------------------|------------------------|
| فكيف تحوز أنفسمها كلابُ | وتملك أنفس الثقلين طرا |
| يعاف الورد والموت الشرابُ | وما تركوك معصية ولكن |

إذ أحل محل علاقة التمرد الإنسانية الناتجة عن صراع الإرادات على نحو غير متكافئ، علاقة بين عالمين :

أ- أعلى (إنساني) : يمثله ما يشير إليه على نحو مباشر من خلال الضمير الدال على العاقل (الكاف) والوصف الوظيفي (راعيا) الذي يمثل السلطة إلى جانب الأنسنة بمعناها البلاغي لا الثقافي، إذ يزدوج في مقصد اللفظ الراعي الحقيقي والراعي السياسي (الحاكم)، فنحن أمام إظهار للهوية الإنسانية وكشف عن سماتها، أما البديل الاخر في التحول الايجابي لهوية المدوح، فيمثله السيف بوصفه السلطوي الحاسم من دون ضعف (صارما)، وبالعودة الى المدوح، الحد الديف بوصفه السلطيفي الحاسم من دون ضعف (صارما)، وبالعودة الى يتسع مجال الرعاية والسلطة في (تملك أنفس الثقلين طرا)، الى شمولية غير محددة .

المتمردة، التي وصم فعلها بالاعتداء غير الشجاع (الذئاب)، فنحن أمام إخفاء للهوية وإبراز للفعل غير البريء، مقترنا بحافز غرائزي، من دون الاستتاد إلى موقف واع، حتى في استعمال التسمية الموراة - مزدوجة القصد - الدالة على مجتمع إنساني هو قبيلة (كلاب) للإشارة إلى المدلول الحيواني من التسمية، مع اضافة بعد (الثلم)، الذي يمثله الضرر المادي والمعنوي في رمز القوة، في اشارة قريبة الى السيف وابعد الى الضعف في الجبهة الداخلية لقوة الدولة نتيجة للتمرد. وتستمر علاقة الأعلى بالأدنى حتى في التحولات الصورية (الجمالية) التي يضخها لإخفاء (قبحية) فعل العنف الموجه إلى الآخر المستهدف من قمع التمرد :

| تخوف أن تفتشه السحاب | طلبتهم على الأمواه حتى |
|--------------------------|------------------------|
| تخب بك المسومة العرابُ | فبت لياليا لا نوم فيها |
| كما نفضت جناحيها العقابُ | يهز الجيش حولك جانبيه |
| أجابك بعضبها وهم الجواب | وتسأل عنهم الفلوات حتى |
| - 4 0 | مريعي مريد مر |

الحاضنة الفكرية الأيديولوجية (راسخة . مسوغة) :

ينطلق التأييد النخبوي الذي يعكسه نص المتنبي من عقيدة راسخة بوجوب طاعة الحاكم . الزعيم، وعدم الخروج على سلطته وتفويضه على نحو مطلق شؤون الرعية، من دون أدنى إرادة لهم في اختيار مصيرهم، وفي ذلك تكريس للأنموذج الدكتاتوري بأقصى صوره، انطلاقا من صورة الزعامة المبنية على امتلاك القدرة على إظهار الفعل القووي حين الحاجة من جهة (المنعة والمعاقبة)، والقدرة على منح الأعطيات من جهة أخرى (الكرم والتسامح)، استنادا الى حق يعزز الإجماع الثقافي تكريسه مادام مقترنا بما يعرف بالسلطة الثقافية، وحينئذ يبدو النشاط الثقافي وكأنه قد امتلك التفويض ((من الجماعات أو الطبقات التي توكل إليها فرض نموذجها الثقافي التعسفي وفق نمط من الفرض يحدده هذا النموذج))(٢٢)، واستنادا الى ذلك التفويض تمنح السلطة الثقافية، حق ممارسة العنف الرمزي (٣٢)، سواء اقترن بعنف مادي أم ظل في جدود قوته الرمزية، لذا يمكن أن تتحول العلاقة بين الحاكم والرعية إلى علاقة تعيد التذكير بتراتبية العلاقة بين السيد والعبيد :

وإنهم عبيدك حيث كانوا إذا تدعو لحادثة أجابوا

وقد تتجاوز هذه العلاقة البشرية إلى ما يفوق العلاقة بين سيد من البشر وعبد يناظره النوع إلى ضرب من التأليه، للسيد في مقابل من يخرج على طاعته ويعود إليها تائبا على نحو قدري: وعين المخطئين همو وليسوا بأول معشر خطئوا فتابوا

ويستند التأبيد الثقافي إلى التراث في مراكمة منجز مؤسسة راسخة من التقاليد، القائمة على النسق التاريخي في قياس الحاضر على الماضي وتدعيم استنساخ تجربته، في إطار إفراغ الزمن - حتى لو تغيرت الأمكنة - من حتمية التغير، وتوقفه عند وراثة الأعمال والقيم والمواقع السلطوية وطرق الحفاظ عليها عنفيا :

| ومن أبقى وأبقته الحراب | بنو قتلى أبيك بأرض نجد |
|------------------------|--------------------------|
| وفي أعناق أكثرهم سخابُ | عفا عنهم واعتقهم صىغارا |
| وكل فعــال كلكم عجابُ | وكلكم أتى مأتى أبيـــه |
| ومثل سراك فليكن الطلاب | كذا فليسر من طلب الأعادي |
| | |

الحاضنة الاجتماعية (وساطة . إعادة رابطة)

لا يتخلص هذا النص - الوثيقة من الآثار الثقافية البدوية التي تطبع الكثير من نصوص المتنبى، بل حياته، لذا يفهم من سلوكه الممجد لسيف الدولة استجابة لنسق حياتي (بدوي) انغرست قيمه في صميم المنحى التعبيري الذي أنتج على وفق نصمه الإبداعي، ويمكن الاستنارة في ذلك برأي الأستاذ جبريلي حول الموجهات الاجتماعية التي كانت تشكل ميله الثقافي إذ ((كانت الحياة البدوية الحرة مثله الأعلى دائما وإعجابه بها ألهمه أفضل أشعاره حسنا. هذه الأشعار التي يصف فيها حروب سيف الدولة الذي يراه بعين شاعر جاهلي ، يعظم الحرب للحرب، لأكثر مما يراه بعين تقى مسلم وأملى عليه أيضا نزوعه الاستقلال، وأسفه على حياة الصحراء وإعجابه بمكانة سيد العرب))(٢٤)، ولكن على الرغم من أن أنموذج المتنبي في هذا النص، يمثل نسق الهيمنة وتمجيد أثرها، فإن استيقاظ الوعي في الذات النخبوية للشاعر، جعله يمارس . على قدر ضيق محدد بمراعاة المقام . فعلا تحاوريا ذي ابعاد انسانية مع السلطة، في تأكيد سلطة النخبة الثقافية التي تؤدي دور الوسيط بين الحاكم والرعية/ السلطة والمجتمع من موقع القرب من الحاكم، وعدم نسيان الأصل الذي انبثقت منه . وهو المجتمع - الذي تمثلت قيمه القبيلة ونزعة البداوة الغالبة عليه . ويعزز من هذا السلوك الذي تمتزج فيه ارادة النخبة الثقافية على نحو العموم بارادة الفرد المميزة، إن الاحساس بالاهمية يتضاعف عند المتنبى، انطلاقا من ثقة بجمالية ما يؤدي من تجربة شعرية واعتدادا بمكانة معرفية وشخصية مؤثرة، فقد ((نجح في مزج تراث أبي تمام بالبراعة التقنية للمدرسة العراقية وسلاستها وأثارت عليه طبيعة التفاخر والكبرياء والأنفة الظاهرة علانية في قصائده جملة من الأعداء والنقاد في حياته وفي العصور اللاحقة))(٢٥) وهو ما قام به المتنبي في الوساطة النخبوية للتخفيف من الأثر التدميري

الماحق، لما تبقى من بني كلاب في حال استمرار الفعل العسكري القامع، ويظهر هذا السلوك المقترب بالقيم البدوية التي تعف عن استعراض القوة فيما ينبغي أن توفر له الحماية والكفالة . ولاسيما النساء ومن ثم الأطفال . وهذا السلوك النسقي يجنبه مما وصف به انطلاقا من التطرف في الحكم على تجربته، بوصفه ((أقل الشعراء اهتماما بالإنساني وتحقيرا له))(٢٦). ونزعة البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم البداوة نفسها النداعة وتحقيرا له) (٢٦). ونزعة وي الحكم على تجربته، بوصفه ((أقل الشعراء اهتماما بالإنساني وتحقيرا له)) (٢٦). ونزعة البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم وي البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم وي البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم وي البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم وي البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم وي البداوة نفسها، مع توافرها على العناصر العرفية للاعتزاز بالذات أو مهابة الزعامة، يتاح للمتسم وي البداوة بها التمرد على المراكز، أو الركون إلى الانجذاب نحو المركز والاستجابة لسلطته وقوانينه، وي البلا التمرد على المراكز، أو الركون إلى الانجذاب نحو المركز والاستجابة لسلطته وقوانينه، وي حمر الماركز، أو الركون إلى الانجذاب نحو المركز والاستجابة لسلطته وقوانينه، وي وي البلامية التمرد على المراكز، أو الركون إلى الانجذاب نحو المركز والاستجابة السلطته وقوانينه، وي وي الماركز مالمه التي يقدمها نص المتنبي للعفو عن (الجناة) ما داموا جزءا من نظامه وهيكله التنظيمي الآخذ بقيم البداوة :

وكيف يتم بأسك في أناس تصيبهم فيؤلمك المصابُ ترفق أيها المولى عليهم فإن الرفق بالجاني عتابُ

ويتضح من الاستفهام الحجاجي الذي يحاول الشاعر من خلال أثره في الاقناع الرغبة الملحة في استنهاض عامل القرابة الذي يحرك العاطفة من جانب، وشحن الموقف بما ينغرس في التأثير ضمن قيم البداوة في نفس ممدوحه المشتفي بتأديب رعيته/ عبيده من جانب آخر، مقدما صورتين يتعلقان بجذر يعكس عمق نسق البداوة في معادلة الانتاج والاستهلاك، الذي يطبع خطاب الشاعر ومتقبله المقصود بالإشادة والشفاعة، فالجذر البدوي يمثله الموقف من النساء والنظرة اليهن من خلال عين البدوي، فما يحقق القدر الأكبر من تفريغ الغضب والتشبع بالتشفي، ما آل اليه مصير المتمردين من فقدان القيمة الأساسية للفعل البدوي الحر ورأسماله الرمزي، ومركزه الشجاعة وحفظ العرض، وقد ضيعه المتمردون وخسروا رصيدهم منه، في مقابل

> فقاتل عن حريمهم وفروا ندى كفيك والنسب القرابُ وحفظك فيهم سلفي معد وأنهم العشائر والصحابُ

في مقابل صورة المنهزمين الذين يصورهم الشاعر في اتجاهين : الأول يعلي من شأن الممدوح ويجعله مصدرا لخوف خصومه ورعبهم، والآخر يحط من قيمة أولئك الأعداء على نحو يقدمهم بأضعف الصفات، التي لا يمكن أن تقاس بها سمات الرجولة، حين يفرغ الرجل من صفتي الشجاعة (النخوة) والكرم، إذ جعلهم يؤدون - على نحو تلابس الذوات - دور النساء الجديرات بالحماية والكفالة بعد هربهم، نتيجة الرعب الذي رافق حملة (سيد العرب/ الزعيم) عليهم :

| وقد شرقت بضعنهم الشعابُ | تكفكف عنهم صم العوالي |
|-------------------------|--------------------------|
| وأجهضت الحوائل والسقاب | وأسقطت الأجنة في الولايا |

وعمرو في ميامنهم عمورً وكعب في مياسرهم كعابُ ويبلغ الغاية في المماهاة بين الرجال والنساء في سلوك تعييري ـ انطلافا من منطق يكرس قيم الفحولة ويبرز حس البداوة . حين يصمهم بالمغايرة الجنسية، متحققة بالأنوثة في أكثر صفات التضاد مع الذكورة المفقودة في موقف الصراع :

> ومن في كفه منهم قناة كمن في كفه منهم خضاب كلبية دعبل (٢٧) :

تقدم القصيدة التي هجا فيها دعبل الخزاعي الخليفة العباسي المعتصم صورة ثقافية عن اتجاه من اتجاهات المعارضة السياسية، التي تبديها النخبة الثقافية بإزاء سياسات السلطة القائمة في ذلك العصر، منطلقة من الممكنات النظرية، مع التوافر على الوثيقة المجرّمة (أدلة الاتهام)، ومعززة بالحافز الأيديولوجي في توجيه النقد/ الهجاء ونوعه، فضلا عن التوافر على نوع الخطاب المعد للاستهلاك الشعبي من دون انقطاع عما يستهلكه النخبة، رغبة في تفجير الموقف العام وتفعيل عناصر التمرد، وتثوير السكون في الراسب الجماهيري الساكن بإزاء رسوخ السلطة وعدم استجابتها لتطلعات الشعب، وهذا يعني أن نوع المنتج هنا يجب أن يتوافر على طاقة إعلامية . ثقافية تفوق في تشكيل عناصرها المكونات الجمالية، التي تعمل على تخفيف صدمة الخطاب المحرض .

ومما يعزز القناعة بتوافر شروط تفعيل تلك الطاقة، انطلاق تجربة دعبل من رؤية تجد في الشاعر قوة اعلامية ضاغطة يخشى أثرها السلبي بمقدار أكبر من استدرار أثرها الايجابي، ويمكن أن نلمس ذلك من رؤيته لوظيفة الهجاء وميزتها من المدح، في رده على استتكار ابي خالد الخزاعي الاسلمي : ((قلت لدعبل : ويحك ! قد هجوت الخلفاء والوزراء والقواد ووترت الناس جميعا، فأنت دهرك كله شريد طريد هارب خائف، كففت عن هذا وصرفت هذا الشر عن نفسك ! فقال : فقال ويحك ؟ إني تأملت ما تقول، فوجدت أكثر الناس لا ينتفع بهم الا على الرهبة، ولا يبالى بالشاعر وإن كان مجيدا إذا لم يُخف شره، ولمن يتقيك على عرضه أكثر ممن يرغب اليك تشريفه . وعيوب الناس أكثر من محاسنهم، وليس كل من شرّفته شرف، ولا كل من وصفته بالجود والمجد والشجاعة ولم يكن ذلك فيه انتفع بقولك، فإذا رآك أوجعت عرض غيره وفضحته . اتقاك على نفسه من مثل ما جرى للآخر ...))(٢٨)، ومعلوم ان تجريد تلك الرؤية من الذاتية والظرفية الشخصية وقراءتها من وجهة تأخذ بنظر الاعتبار موقع النخبة الثقافية المعارضة في ميدان الصراع مع السلطة، يمكن ان يقدم نواتج ثقافية لافتة، إذ جاءت حواضن الانتاج والاستهلاك للقصيدة المختارة مستجيبة لخصوصيتها الثقافية، على النحو الآتي :

الحاضنة الظرفية (متسعة الأمد) :

تتمركز قصيد دعبل الخزاعي على مقصد ذي ظرف متصل ومتسع معا، يتعلق بنقد الواقع السياسي من خلال توجيه طاقة الهجاء والتجريح ضد رأس النظام السياسي . الديني متمثلا بالخليفة العباسي المعتصم، مجردا شخصه ومكانته من العنصر الديني المشكل لسلطة الخليفة، بوساطة محورين رئيسين هما:

١- الانطلاق من الدين لتوجيه النقد القائم على ما لحق بالدين من أذى نتيجة حكم المعتصم : إذ كان مدخل الحديث نبرة تشاؤمية، ذات ملمح رثائي، ولكن على نحو جوهري يصيب الضمير الجمعي، حين يكون المرثي هو الدين ونصاعة العقيدة، والعلة التفتت لا التمركز الملازم للعقائد الجمعية الكبرى:

بكى لشتات الدين مكتئب صبُّ وفاض بفرط الدمع من عينه غرب

وكان هذا الواقع المفجع تمهيدا للهجوم السريع المباشر على السبب الرئيس في شتات الدين طعنا في شرعية توليه الحكم ذي البعدين السياسي والعقدي :

وقام إمام لم يكن ذا هداية، فليـــس له دين وليس له لب فقد اتخذ لنزع الشرعية عن السلطة التي يعارضها، من خلال تعرية رأسها من سمات تولي المنصب، وسيلتين لتفكيك مركزية استجماع عناصر السلطة، هما فقدان الدين الذي يعني انتفاء الشرط الديني لتولي الخلافة (فليـس لـه ديـن)، والعقل الـلازم لإدارة شؤون الحكم والتدبير السياسي (وليس له لب). ٢- التجريح الشخصي للطرف المعارض . رأس السلطة . و ضرب الأساس الشرعي الذي يقوم عليه أمر تنصيبه، إذ لا يسترعي الانتباه كثيرا - ويطيل التمهيد، بعد أن صدم مجسات الاستجابة لدى المتلقي ليصدع بالسبب المباشر عادا إياه استمرارا لتدهور الشعور الديني وتصدع ثوابت العقيدة - مضمرا قبل أن يفصح موقفه من سلف مهجوه لا منه فحسب . في تصريحه بهوية مقصوده :

| يملَّلك يوما أو تـــدين لـه العربُ | وما كانت الأنباء تأتي بمثله |
|------------------------------------|----------------------------------|
| من السلف الماضي الذي ضمه الترب | ولكمن كما قال الذين تتابعوا |
| ولم تــــأتنا عن ثامن لهم كُتبُ | ملوك بني العباس في (الكتب) سبعة |
| خيــــار إذا عدوا وثامنهم كلبُ | كذلك أهل الكهف في الكهف سبعة |
| لأنك ذو ذنب وليـــس له ذنب | وإني لأعلي كلبـــهم عنك رفعة |
| عجوز عليها التاح والعقد والاتب | كأنك اذ ملكتنا لشقائنا |

ويمثل وصفه بالكلب من خلال نص ديني في قصة أهل الكهف، مع تجريده من فضيلة حمل هوية ذلك الكلب بل ودونيته تجاهه ولاسيما في مرافقة الأخيار كما هو حال كلب أهل الكهف، وعنئذ لم يتبق الا استخلاص الكلبية الحيوانية وتقنيعه إياها .

الحاضنة الفكرية الأيديولوجية (راسخة . مناهضة) :

لا ينطلق الموقف النخبوي الذي يمثله الشاعر دعبل الخزاعي من موقف شخصي يتقاطع مع شخص الحاكم، أو من نسق اجتماعي ذي تأصيل فكري، يعارض على وفقه السلطة - وإن أشير في بعض الآراء الى الموقف الاجتماعي - وإنما يحاول الانطلاق من موقف عقدي/ شرعي تجاه السلطة، يتمثل في إنكار الأصل الفكري الذي قامت عليه السلطة على نحو عام لا خاص، ولا يتعلق بالمعتصم فحسب، ويمكن الاستناد في ذلك إلى سيرة الشاعر وبيان موقفه، فقد عرف عنه بشكل لا يدع مجالا للشك الالتزام ((بالدفاع عن عقيدته في الولاء لآل البيت وبكاء مقاتلهم وتصويرها، والدفاع عن (حقهم المغتصب) في الخلافة والطعن على خصومهم والرد على شعراء العباسية))(٢٩) وكان هذا الموقف الأيديولوجي سببا في نحله النصوص التي تمثل وجهة نظر الشيعة بإزاء مناوئيهم، أو الزيادة على شعره، وهذا ما جعل مهمة تحقيق ديوانـه ليست باليسيرة، كما يشير إلى ذلك محقق ديوانـه في المقدمة (٣٠) .

وفي هذا النص . الوثيقة ما يشير إلى الموقف الأيديولوجي من السلطة العباسية على نحو عام لا يختص بالمعتصم، على الرغم من استهداف المعتصم شخصيا :

ملوك بني العباس في (الكتب) سبعة ولم تــــأتنا عن ثامن لهم كُتبُ

كذلك أهل الكهف في الكهف سبعة خيار إذا عدوا وثامنهم كلبُ فقد وصفهم بالملوك - لا الخلفاء - ليجردهم من الشرعنة الدينية، ويمنحهم الصفة السياسية الناتجة عن الغلبة (ملوك)، إذ أشار إليهم بـ(ملوك بني العباس) ، كما جردهم من الوصف الايجابي/ الإيماني الذي استظهره في ذكر أهل الكهف (خيار إذا عدوا)، وهذا الاستظهار يستبطن ما يضاد الصفة فيمن ذكروا مساويا إياهم في العدد لا حمل صفة وتمثل قيمه (ملوك بني العباس في الكتب سبعة)، مع ذلك يجرد مقصوده من الهجاء (المعتصم) من الاحتفاظ حتى بصفة الملوك، ويفرغ سلطته من محتواها التاريخي والغيبي، فالاشارة الغيبية تقصر العدد على (سبعة)، والاشارة التاريخية المقترنة بالشبه (ثامنهم كلب)، تجرده من الاحتفاظ بسمات اسلافه . ولا يتوقف دفق الهجاء على التفريخ وفقدان المساواة والمشابهة في المكانة (ملوك) والتقنيع (كلب)، وإنما يصل حالة أقصوية في الحط من قيمة المهجو، مقارنة بالحيوان المقنع به (كلب أهل الكهف) على سبيل المشابهة، في علاقة الارتفاع والانخلاب المهنو به (كلب والذنب المهجو .

أما الموقف الذي يتخذه استنادا إلى المعطى الأيديولوجي الراسخ تجاه هذه السلطة فهو الدعوة الى التغيير أو بالأحرى انتظار التغيير، استنادا إلى معطى مستقبلي مبشر به في الماضي :

وإني لأرجو أن يرى من مغيبها مطالع شمس قد يغصُّ بها الشَّربُ

وعلى الرغم من أن إشراق النور (مطالع شمس) من المغرب (مغيبها) قد يتجه إلى معطى تعبيري جمالي عمادة المفارقة، فإن التعبير منصرف إلى الإبلاغ عن حديث ينبئ بتحقق هذا الرجاء، وما على الشاعر إلا أن يتمنى سرعة تحققه .

الحاضنة الاجتماعية (ناقدة . فاضحة) :

يتسلح دعبل بطاقة تعبيرية مميزة مشهود لها بالتأثير، ويمكن التعرف على ذلك من رفض المأمون قبول تحريض ابراهيم بن المهدي على دعبل بسبب هجائه اياه في الحوار الذي دار بينهما (٣٦)، فضلا عن تسلحه بسلوك متحد يستجيب لكل دواعي الخطر الأمني والتضحية ، ويلخص ذلك بقوله الكنائي الشهير : ((أنا أحمل خشبتي على كتفي منذ خمسين سنة، لست أجد أحدا يصلبني عليها))(٣٢)، لذا فإن القاعدة التي ينطلق منها نقده ومعارضته، تكتسب فاعليتها من المقدرة الذاتية وصلابة الموقف والاخلاص فيه، ما دام ينطلق من محاولة لاسباغ مبدئية الثائر عليه، في تقمصه موقفا ثوريا ذا بعد نبوي، باستعارة الخشبة والصلب من سيرة النبي عيسى (ع) في سياق كنائي .

أما النظام الذي يرفض التسليم بالانقياد اليه، فلا يختلف معه ايديولوجيا على نحو عام فحسب وانما تضاف اليه عوامل اجرائية تتعلق بغياب عدالته وسوء إدارته، إذ ينطلق من فرضية أن مشكلة نجاح الدولة من عدمه تتجلى في صلاحية من يدريها ويتولى شؤون الإدارة فيها، وانعكاس ذلك على المجتمع في نوع العقيدة واتجاه الثقافة، فضلا عن شؤون الإدارة الأخرى مما يتعلق بحياة الشعب وأمنه وما يوفر له من خدمات، وقد استند دعبل في توجيه النقد للواقع السياسي الفاسد ونظام الامن القمعي، الذي كان يؤطر الحياة في عصر المعتصم، إلى نسقين يحكمان الصلة السلبية بين الشعب والسلطة، وهما : 1 - هوية السلطة وأصل رجالها. ٢ - مكانة رجالها وممارساتهم . أواتخذ وسائل خطابية تسوغ . على اختزالها وكثافتها . هذين النسقين منها : واتخذ وسائل خطابية تسوغ . على اختزالها وكثافتها . هذين النسقين منها : واتخذ وسائل خطابية تسوغ . على اختزالها وكثافتها . هذين النسقين منها : واتخذ وسائل خطابية تسوغ . على اختزالها وكثافتها . هذين النسقين منها : واتخذ وسائل خطابية تسوغ . على اختزالها وكثافتها . هذين النسقين منها :

لقد ضاع أمر الناس إذ ساس ملكهم (وصيف) و (أشناس) وقد عظم الكربُ فوصيف واشناس من كبار قادة الجيش في عهد المعتصم، وبلغ من ثقة المعتصم بأشناس أن جعله في مقدمة جيشه في فتح عمورية، أما وصيف فقد ترقى حتى صار من اكبر أمراء الجيش في عهد المعتز ثم قتله الجند سنة ٢٥٣هـ وقد رثاه البحتري، في موقف نخبوي منخرط في سلك السلطة يضاد تماما الموقف النخبوي المعارض يمثله دعبل .

ب- التفجع على ما آل إليه الوضع السياسي والاجتماعي والثقافي للشعب في ظل تحكم
 هذين الغريبين بمصيره، لكونهما يمثلان القوة العسكرية التي كانت عماد السلطة شبه
 المعسكرة في تسييرها أمر الدولة.

ت- فضح الوضع المتأزم من خلال الكشف عن هوية الممسكين بزمام السلطة الفعلية لذا
 (ضاع أمر الناس)، وكان ذلك سببا في تعاظم المأساة وتفاقم الأزمة بممارساتهم التي تستند إلى الحكم العرفي . لكونهم من العسكريين . في إدارة الدولة ، (وقد عظم الكرب) .
 ث- النظرة السلبية للمكانة القومية - الطبقية لهؤلاء القواد قبل تقلدهم مناصبهم، وما شغلوه من مكانة عليا آلت إلى ممارسات مفجعة تجاه الشعب.

ولا يبعد هذا الأمر - مع التوافر على الدواعي المناسبة للتعريض - لدى ذكر (الفضل بن مروان)، في قوله :

و (فضل بن مروان) سيئلم ثلمة يظل لها الإسلام ليس له شعب فاستدعاء الدين هذا، من خلال التصريح باسمه لا بعمومية الانتساب إليه، يناسب التعريض بدين الفضل، إذ كان الفضل بن مروان بن ما سرجس نصراني الأصل، وكان كاتب المعتصم لمعرفته بخدمة الخلفاء على الرغم من قلة علمه، وهذا ما يطعن في شريعة توليه ما يناسبه من المناصب، وقد كان الفضل على الخراج أيام الرشيد . إذاً فقد جمع دعبل في هجائه عهد المعتصم السياسي فضح عسكرة الدولة بغير المنتمين إلى قومية الشعب، وتمكين السلطة الثقافية والديوانية لمن هم خارج الاعتقاد بدين الدولة الذي يعد الأساس في تشكيل هيكل السلطة فيها ومصدر شرعنتها.

ويبلغ الدمج بين هوية الغرباء وهوية الخليفة، تعريضا بنقاء نسبه من حيث الأم من جانب، وميله الكبير إلى قوم أمه على حساب قوم أبيه وقومية شعبه، من جانب آخر في قوله : وهمك تركي عليه مهانة فأنت له أمِّ وأنت له أبُ

استرجاعية الرمادي (٣٣)

تنفرد قصيدة يوسف بن هارون الرمادي (ت ٤٠٣هـ)، التي عاتب فيها فقهاء السلطة على دفعها الى استعمال العنف في اراقة الخمر بتمثيلها افق قراءة التحاور، التي لا تلجأ الى العنف المضاد أو الدعوة له ولا تعتمد الهجاء سلاحا في مواجهة السلطة، فضلا عن أنها تستهدف سلطة غير مباشرة غير أنها قادرة على ترجمة مقاصدها الى فعل خارجي مؤثر، ويتجه التقنيع الرمزي الذي اعتمده الشاعر الى الافادة من افق كنائي، لا يغادر واقعية الفعل الانساني، ولكن من خلال ايجاد بديل موروث يكتنز معنى يواجه به واقع يعاصر الشاعر، يقترن هذا المعنى بالحاجة الى ((قناع جنسي شكلي يحدد له موقفه من رؤية الحياة وكذلك موقفه من اعلان (نشر) هذه الحياة))(٣٢)، فلا يفارق جنس الفواعل التي يقنّع فيها معناه جنس من يشير اليهم يشر موقفه، في استعادة حكاية أبي حنيفة مع جاره .

ويشير اصطلاح الاسترجاع الى تقنية سردية تتسع في الرواية يترك فيها ((الراوي مستوى القص الأول ليعود الى بعض الحداث الماضية، ويرويها في لحظة لاحقة لحدوثها . والماضي يتميز بمستويات مختلفة من ماض بعيد وقريب ومن ذلك نشأت أنواع مختلفة من الاسترجاع . ١- استرجاع خارجي : يعود الى ما قبل بداية الرواية.

٢- استرجاع داخلي : يعود الى ماض لاحق لبداية الرواية قد تأخر تقديمه في النص.
٣- استرجاع مزجي: وهو ما يجمع بين النوعين))(٣٥) ومع أن مستوى الاسترجاع الخارجي هو ما يقترب من وصف ما جاء في النص فإن وظيفته ليست سردية مع أنه مؤطر بالسرد، انما جاء تحقيقا لوظيفة رمزية انتجها التداعي على اقتراني معاكس بين سلوكين متضادين، وإن كان الاطار العام للمنظومة متسقا، حيث لايكون المجال في النص متخيلا أو مفترضا كما في العمل الاطار العام للمنظومة متسقا، حيث لايكون المجال في النص متخيلا أو مفترضا كما في العمل مصداقها في الذاكرة على الاسترجاع فيه مقدما وإن كان الاطار العام للمنظومة متسقا، حيث لايكون المجال في النص متخيلا أو مفترضا كما في العمل الاطار العام للمنظومة متسقا، حيث لايكون المجال في النص متخيلا أو مفترضا كما في العمل السردي كالرواية، وانما يمثل حدثا تاريخيا جاء الاسترجاع فيه مقدما وثيقة تاريخية - ثقافية تملك مصداقها في الذاكرة الجمعية .

ويمكن أن يجد الشاعر موقعا ضمن قراءة التحاور مع الاحاطة بموقعه النحبوي ثقافيا لا سياسيا، إذ يصنف ضمن كبار الشعراء وحذّاقهم ويجمع في الموقع الثقافي القبول من النخبة فضلا عن استجابة بقية الطبقات التي تصنف من العامة، وقد عززت تلك المكانة من تأثيره مما انعكس ايجابيا على التعريف به، ويتضح ذلك مما وصف به فهو ((كثير الشعر، سريع القول، مشهور عند العامة والخاصة هناك، لسلوكه في فنون من المنظوم، ونفق عند الكل، حتى كثير من شيوخ الادب في وقته يقولون : فتح الشعر بكندة، وختم بكندة، يعنون امرأ القيس، والمتنبي، ويوسف بن هارون، وكانا متعاصرين))(٣٦) ويعد بناء على ما اتصف به من مكانة شعرية وثقافية ((شاعر أهل الأندلس المشهور، والمقدم على الشعراء.))(٣٧)، إذ يعزز هذا الوصف التقبل المجمع عليه شعبيا ونخبويا على اختلاف الطبقات .

الحاضنة الظرفية (صادمة . استرجاعية):

لا ينفصل انتاج نص الرمادي عن الصدمة الناتجة عن الحدث الخارق لعادة التسامح في شرب الخمر، وانتشار تعاطيها في المجتمع الاندلسي الذي شغف بها على اختلاف عهوده، على نحو يتجاوز حدود التشريع بتحريمها، إذ انتشر تعاطيها بين أغلب فئات المجتمع، وصارت ضرورة ترافق مجالس اللهو والطرب حيث يطوف الفتيان بأكوابها بين الشاربين، وحضرت صورهم والتغزل بهم بكثرة في الشعر الاندلسي، وكانت ممارسة تلازم حياة المترفين مع مظاهر اللهو الأخرى، وبلغ من شغفهم بها خروجهم الى كروم النعب والتين معززين احتفاءهم بها، كما كان يحدث في مالقة، وكانت الخمر وصور تعاطيها وألوانها وجمال كؤوسها من ابرز ما تفنن الشعراء باستحضار جماليات التعبير عنه، وغالبا ما كانت مجالس الشراب تعقد ليلا سرا وجهرا مع ما يتخللها من حضور الرفيقات من النساء وألوان الغناء والطرب (٣٨)، لذا كان التعرض للشاربين ومحاولة انهاء مظاهر الاحتفاء بالخمر والتسامح في بيعها وتعاطيها وجهرية محالها، في عهد الحكم المستنصر يمثل صدمة اجتماعية . ثقافية قطعت استمرار عادة اجتماعية عامة، لا تقتصر على طبقة دون أخرى الا في الدرجة وتتوع المظهر، ويضاعف من تلك الصدمة طريقة المواجهة الخاطفة والشاملة لتلك المظاهر، وهو ما نجد له رد فعل في نص الرمادي ووصف ذلك القرار على نحو يميل الى لومه : ((كان الحكم المستنصر قد رام قطع الخمر في الأندلس وأمر بإراقتها وتشدد في ذلك، وشاور في استئصال شجرة العنب من جميع أعماله، فقيل له إنهم يعملونها من التين وغيره، فتوقف عن ذلك. وفي أمره بإراقة الخمور في سائر الجهات يقول الرمادي :

بِخَطبِ الشَّارِبِينَ يَضيقُ صَدري وَتُرمِضُني بَلِيَّتُهُم لَعَمري))(٣٩)

حيث يبرز التفجع في أكثر صوره استجابة للصدمة في مفتتح، يحشد مداليل التأثر السلبي بالقرار وتنفيذه في : (خطب الشاربين) الدال على خطورة الحدث، و (ضيق الصدر) الدال على ارتفاع وتيرة التأثر، (ترمضني) الدال على الأثر المضاد دلاليا للارتواء والتحضر في تقابلية (الحاضرة . الرمضاء)، فضلا عن تصنيف الحدث في اطار الابتلاء (بليتهم) ليختم المفتتح بتعميق أثر تلقي ذلك الحدث بالقسم (لعمري) .

أما طرفا التضاد في الموقف والاتجاه، اللذين شكلا قاعدة التعبير عن رفض القرار واجراءاته وما نتج عنه، في النص استنادا الى نسقية اجتماعية وثقافية تمنح لكل طرف هوية تصنيفية من حيث الكشف عن حدود الوصف أو الالماح اليه، فجاء على النحو الآتي :

١-متعاطو الخمر (الضحية) : وقد ذكرهم الشاعر بوصفهم ضحية الفعل القامع للحرية، وحسم ميله اليهم في تقديمهم بصورة الغالبية المسالمة التي وقع عليها الاعتداء المنظم، لذا أغفل عامدا التصريح بنسبة فعل شرب الخمر اليهم قاطعا الاضافة المميزة، أذ يناسب الشرب تعاطي كل سائل وإن كانت قرينة شرب الخمر مانعة من توهم أي سائل آخر.. ومنحوا صفة أخرى أكثر سموا وجذبا للتعاطف مع قضيتهم، في إطار تعريفهم بأكثر ما يحرك العواطف من وصف يقارن بالحب، محركا الدلالة في إطار تعريفهم بأكثر ما يحققان الاستثناء المفرغ :هما (الاستفهام) و (القصر) الحمر ألي العائل والن كانت قرينة شرب الخمر مانعة من توهم أي سائل آخر.. ومنحوا صفة أخرى أكثر سموا وجذبا للتعاطف مع قضيتهم، في إطار تعريفهم بأكثر ما يحرك العواطف من وصف يقارن بالحب، محركا الدلالة و (القصر) بنفي الاتصاف بما ينقض صفة العشق :

وَهَل هُم غَيرُ عُشَّاقٍ أصيبوا بِفَقدِ حَبائِبٍ وَمُنوا بِهَجرِ ثم يعطف العشق على ما يشير الى الخمر ولكن بصفة مجاورة تنطوي على ممارسة مخصوصة لا باستعمال الاسم الصريح، مع اقتران العشق والفقد الذي اشير اليه في البيت السابق بالكشف عن هوية المعشوق، ولم تفارق الرغبة في اشمام دلالة الخمر معنى انسانيا أن دمج الخمر بالدماء، التي جرت فنشرت عطرا في ارجاء قرطبة كلها، سواء أكانت الدلالة تتصرف الى عطر الدم الممتزج بالخمر أم بالخمر نفسها التي حملت من الاعتزاز والسمو حين اريقت ما قابل الدم حين يسفك :

| لِفُرِقَتِها فَلَيِسَ مَكانَ صَبرِ | أَعُشَّاقَ المُدامَةِ إِن جَزِعتُم |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| دِماء فَوقَ وَجهِ الأَرِضِ تَجرِي | سَعى طُلابُكمُ حَتّى أُريقَت |
| وَطبَّــقَ أُفْقَ قُرطُبَةٍ بعطرِ | تَضَوَّعَ عَرِفُها شَرِقاً وَغَرِباً |

٢- مانعو التعاطي (الجناة) : مع أن المانعين قد منحوا هوية الجاني، الممارس لفعل القمع غير المسوغ، فقد مارس الشاعر أداء ضبابيا في الكشف عن هوياتهم . بخلاف الانموذجين السابقين، ولاسيما أنموذج دعبل الخزاعي . إذ اختلط الاتجاه في الضمير الذي يشير الى الجناة في فعل (المسفحين)، أيتجه الى القضاة والفقهاء، أم للسطلة ممثلة بالحكم المستنصر ؟ أم الى الاجهزة الأمنية والقوات التي نفذت القرار ؟ مع ممثلة بالحكم المستنصر ؟ أم الى الاجهزة الأمنية والقوات التي نفذت القرار ؟ مع ممثلة بالحكم المستنصر ؟ أم الى الاجهزة الأمنية والقوات التي نفذت القرار ؟ مع ممثلة بالحكم المستنصر ؟ أم الى الاجهزة الأمنية والقوات التي نفذت القرار ؟ مع ترجيح احتمال اشتمال الضمير على تغطية الجميع بالقصد، ويشتمل اهتزاز اتجاه القصد نفسه على ضمير الجمع في الافعال (تركتم، وتحريتم ..بزعمكم) : ققُلُ للمُسفحين لَها سِتَخِ قما ستَكنتهُ مِن ظَرفٍ بِكَسِ وَلِلأَبوابِ إحراقاً إلى أَن تتَرَكتُم أَهلَها سُــــكان قفرِ تحريق بحَسِ تحري يتَحري أن يَتُ عَن تحري في من تحري أن قفر تحريتم بذاك العدل فيها برزعمكمُ فَإن يَكُ عَن تحري إلى العدل فيها برزعم في أن يتكم مَا فان يتكم ما أن قفر من يتحري أن العدل فيها ســـــكان قفر من قرفي بكسر الى العدل فيها برزعمكم فإن يتكرم أوان يك عن تحري أن قفر من يتحرين في المنا ولائين المنوبي المال الحدل فيها برزعم أوان يتك عن تحري أن قفر من يتري من قرف يكس من من من من قفر من يتحري أن من يتحري أن من يتحري أن قفر من يتحري أن أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أن أن من يتك عن تحري أن أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أن أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أواب إذاك العدل فيها برز من يكم أوان يتك عن تحري أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أواب إذاك العدل فيها برزعم أم أوان يتك عن تحري أواب إذاك أواب بند أوابي إذاك أواب إلى أواب إذاك أواب إذاك أواب إذا

لكن ما يميز الأطراف تساويها في النوع والرتبة، إذ قام القصد الحواري على نقض صفة التراتب طبقيا أو نوعيا بين طرفي معادلة التضاد، ولم يعد من تمايز غير توزيع صفات الايجاب على الضحية والسلب على الجاني، وقد تم تغميض التعريف بالهوية المباشرة مثلما غمض نسبة الفعل المنظم على نحو طقوسي على من نفذ المنع بالاراقة وكسر الاواني وحرق الابواب وسلب مستلزمات العيش المتحضر، وكأننا مع فعل بدوي يوجه الى بيئة حضرية .

واهم ما يندرج ضمن حاضنة الانتاج والتلقي الظرفية اتجاه النص الى ابراز الايجابية في الماضي، خارج اطار الحدث المهيمن على حاضر النص، سواء أكاد هذا الماضي المسترجع قريبا متصلا، قطعه الحادث الطارئ على الحياة الاندلسية المنفتحة على اسباب الرخاء وتوخي حياة اللهو واستهلاك الملذات، أم كان هذا الماضي مسترجعا على نحو مختلف زمانا ومكانا، مع انتمائه الى الحاضنة العربية الاسلامية نفسها.

الحاضنة الأيديولوجية (تسويغية . محاججة) :

مع حشد ما يدل على التعاطف مع من وقع عليهم فعل المنع القامع، وازاحة الاثر التشريعي لتحريم الخمر وتحييده من معادلة الحكم على ما جرى بين الطرفين، وتجنب التعرض الى السلطة ورأسها الذي أصدر القرار، نكون أمام طرح حواري لا يخفي تمسكه بموقفه لكنه لا يميل الى تصعيد يتخذ طابعا صداميا، يفجر جسور التواصل والرغبة في الاقناع بإزاء تضاد الموقف . وأهم ما يمكن ملاحظة في حساب الايديولوجيا التي يتبناها الشاعر لا يقتصر على ما يكشف عنه السطح التعبيري، وانما يتصل بالأفق الفكري الذي قدم آيديولوجية علمانية، تحاول ابراز قيم التعايش السلمي وتجاور الحريات مادامت تعقد الرأي على القناعة بعلمنة المجتمع، من دون عزل النخب التي تمثل التشريع عن الحضور في مشهده، ولكن باتجاه طلب عزل سلطتها في اطار العبادة لا في تدبير الحكم، وتسامحها في تطبيق ما تفرضه الشريعة، مع مناسبة ما يطرحه الشاعر لأفق التعددية التي تكفلها الليبرالية في تكريسها مبدأ المساواة في الاحترام (٤٠)

ويتضح ذلك من تكريس موقع للمثقف خارج اطار التصنيف الوظيفي لادارة المجتمع، ويمثله الشاعر المعبر عن وجهة علمانية، لم تكن غريبة على التحضر في الاندلس، الذي لا ينكر أثره في تشكل الوعي الثقافي والأدبي الأوربي، بعد أن تلقت أوربا ثقافة التسامح والتعايش المعترف بالتعدد وهضمتها مع ما هضمت من معارف، كما تشير الى ذلك دراسات مهمة (٤١)، فالشاعر / المثقف يحضر في معادلة التضاد، معبرا عن موقفه الذي لايجرد نسقه الفكري من العاطفة، ليكون ممثلا لروح الحضارة على وفق معطى يقرر ((أن للافكار قواما عاطفيا))(٤٢)، ويتحقق ذلك نصيا في الافتتاح المتفجع :

بِخَطبِ الشَّارِبِينَ يَضيقُ صَدري وَتُرمِضُني بَلِيَّتُهُم لَعَمري

الذي يسوغ/ يبيح مظاهر تعاطي الخمر ومجالسه وطبيعة سلوك متعاطيه، ما دامت لا تعكس جانبا مضرا . كما يرى . في المجتمع، وتعكس تعلقا عشقيا بتعاطيه أدى منعه الى استدرار العطف والتفجع :

وَهَل هُم غَيرُ عُشَّاقٍ أصيبوا بِفَقدِ حَبائِبٍ وَمُنوا بِهَجرِ في المقابل يستحضر الطرف الممانع بصورة مدانة تستند الى محاججة تقدم مُصدرِي القرار والمحرضين عليه ومنفذيه، بإدانتين الأولى آنية تظهرها صور الأذى للطرف الآخر، والأخرى باستحضار انموذج فقهي من التراث :

> تَحَرَّيتُم بِذاكَ العَدل فيها بِزَعمِكُمُ فَإِن يَكُ عَن تَحرِّي فَإِنَّ أَبا حَنيفَةَ وَهوَ عَدلٌ وَفَرَّ عَنِ القَضاءِ مَسِيرَ شَهرِ فقيــــة لا يُدانيهِ فَقيـــة إذا جاءَ القِيــــاسُ أَتى بدُرِّ

وقد استند في الحجاج الى الماضي في ابراز هوية فقهية مستدعاة للتأكيد على أهميتها واقتطاع جوانب من حياتها نوع من أدلجة الحجاج في الاختيار، والمقايسة التي تفضح الحاضر .

ولا يتوقف الحجاج على تسويغ شرب الخمر وادانة من تعرض له بالعنف، باستحضار الماضي ورمزه في الممارسة، وانما ينفتح على تجربة التسويغ من منطق يضرب القرار القضائي - الفقهي من الداخل، إذ لا يجعل الشاعر موقفه المدافع عن الشاربين مراعاة للشراكة الاجتماعية، وتمثيلا لما يمكن أن يندرج ضمن منحى ليبرالي، يؤمن بضرورة تغيير الثقافة التي يعتمد استمرارها على ممارسة صور العنف (٤٣)، وانما تحقيقا لشرط من شروط حسن المعاملة التي يحث عليها الاسلام وطلبا للأجر، لا خوف المعصية والتجريم، كما وصف فعل أبي حنيفة في الشفاعة لجار، يمعن في الاصرار على المعصية ف(لا يَبيتُ

> فَإِن أَحبَبتَ قُل لِجوارِ جارٍ وَإِن أَحبَبتَ قُل لِطِلابِ أَجرِ فَإِنَّ أَبا حَنيفة لَم يَـؤُب من تَطَلُّبهِ تَخَلُّصــــــهُ بـوزرِ

وتعد المساحة النصية الممنوحة لموفق كل طرف علامة على استعمال حجم الخطاب واتجاهه في تأكيد أحقية الموقف، إذ كان لسرد تلك القصة تفصيلا والتكثيف في تناول الحادثة أثر في تعزيز تسويغ معارضة قمع متعاطي الخمر، ماداموا يتمتعون بحقوق المواطنة ويمثلون جزءا من النسيج الاجتماعي لذلك المجتمع، كما هو الحال مع الجار في القصة المسترجعة من الماضي . ولم يخرق النسق التعبيري نظام التواصل المباشر، فقد تطلب السرد وثاقة في النقل من خلال السرد، مما أدى الى انخفاظ طاقة التخييل لصالح طاقة التمثيل التي اعادت تمثيل الحدث سرديا .

الحاضنة الاجتماعية (ناقدة . معرّضة) :

يتجه الكشف في اطار القراءة الثقافية - غالبا - الى استبطان دوال النص للامساك بالنسق الذي يؤطر الخطاب، أو يمثل المرجع الذي تقترن بمحدداته دوال النص ومقاصده، غير أن رؤية الثقافة في حيز الاعلان لا يلغي ذلك الكشف، استتاد من قناعة ترى أن ((الثقافة شيء علني لأن المعنى شيء ظاهر علني))(٤٤)، وفي حدود النظر الى المعنى بأنه القصد الذي لا ينغلق على التعبير الجمالي في النص وانما يتوسل باستعمال النص تحقيق وظيفة ثقافية ذات أثر اجتماعي، فإن مواجهة قرار منع تعاطي الخمر والاغلاظ في التنفيذ كانت تتطلب اعلان المعارضة، لكنها لم تبلغ حد الادانة الصريحة بتحديد الهوية، التي تنطلق من تضاد اجتماعي أو تلجأ الى فارق نوعي في التمايز، فإن الشاعر لم يكبح الرغبة في التعريض بفقهاء السلطة وقضاتها، بوصفهم الفاعل الحقيقي في صناعة ذلك الحدث/ الخطب والتأسيس له، جاعلا منهم الطرف الرئيس حين قارنهم بأبي حنيفة، ولا سيما في ابتعاده عن السلطة، ورغبته في التحرر من قيد الارتباط بمؤسساتها، في الارتفاع بوصف أبي حنيفة بعلو المنزلة العلمية والزهد بالمكانة الرسمية :

| وَفَرَّ عَنِ الْقَضاءِ مَسِيرَ شَهرِ | فَإِنَّ أَبا حَنيفَةَ وَهوَ عَدلٌ |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| إِذا جـــاءَ القِياسُ أَتى بدُرِّ | فَقيه لا بُدانيه فقيه |

ولا يستبعد المقصد التعريضي عند تفضيل أبي حنيفة في مقابل ازاحة فقهاء السلطة عن الأفضلية، في استعمال الشاعر وصف العدالة (وهو عدل)، مقترنا بالابتعاد عن التكليف الرسمي بالقضاء (وَفَرَّ عَنِ القَضاءِ مَسِيرَ شَهرِ)، بمعادلة الحالة في التوجيه النحوي للتركيب الواصف، فموقع (وهو ..) يشير الى الحالية، يتم وظيفته النحوية والدلالية بـ(واو الحال) المؤولة بـ(إذ) في (وفر من القضاء ..)، فضلا عن حصر الفقاهة في منهجه الفقهي (القياس) وناتجه المميز / المفضل(الدر)، لينتزع من الفقهاء الآخرين الافضلية المطلقة (لا يدانيه فقيه)، كما يسم بها نفسه مقارنة بالنخبة التي حثت على ممارسة العنف مع متعاطي الخور، إذ لا يبعد عن الطروء في الذهن ممارسة الشاعر فعلا فقهيا، يستند الى منهج أبي حنيفة في القياس، حين يقيس وجوب التلطف مع شاربي الخمر في زمانه على ما كان من ممارسة أبي حنيفة مع جاره .

لقد انطوى النص، بوصفه ممثلا لرد فعل النخبة المثقفة على فعل الفقها والقضاة والسلطة، على محاولة ناقد تعرض بمن انتج ذلك الحدث من دون استعمال خطاب يقابل العنف بالعنف، وإن كان يختزن طاقة انتقادية تفكك استثار طبقة الفقهاء والقضاة، بوصفهم نخب التشريع في الحكم المستند الى الشريعة الاسلامية السمحاء، ولاسيما في الاندلسن فقد حظي الفقهاء بمكانة مميزة مستمدين نفوذهم من اجلال المجتمع اياهم ونزول الدولة على رأيهم سواء أكانوا ممن تقلدوا القضاء أو اشتغلوا بالعلم والتشريع (٤٥). أما القضاة في الاندلس فبلغت أهميتهم ما لم والعامة وصولا الى الخليفة))(٤٦)، ومع ما تنطوي عليه معارضتهم أو النيل من مكانتهم على نحو صريح من خطورة فإن الشاعر بوظيفته الثقافية الناقدة أحال المواجهة معهم الى منطق يتسع للحوار والادانة من خلال استحضار الشاهد المشابه، إذ استحضر رمزية أبي حنيفة في قصته مع جاره، ليهيئ ذريعة للنقد والتعريض، منتقيا من سيرته صفتان تدينان - على نحوالالماح والاستبدال القصدي - فعل الفقهاء والقضاة في زمنه، وهما العدالة والزهد بالسلطة، وقرنت العدالة بالتسامح مع الجار شارب الخمر، على وفق منطق معلمن يبرز تقديم عامل الحضارة (الجوار) على الموقف الشرعي من ارتكاب المعصية (شرب الخمر)، في القصة الشهيرة التي أعاد التذكير بها نظما في القصيدة، وهذا يعني في معادلة الحجاج سلب صفة العدالة واستقلال القرار من فقهاء عصر الشاعر.

ومن هاتيك الصفتين تولدت نتيجتان تنتميان الى فعل أبي حنيفة، فمن العدالة تولدت مراعاة الجانب الانساني في حفظ الجار وضمان تماسك المجتمع، لذا لم يحل عصيان الجار في شرب الخمر والغناء ليلا دون أن يتفقده ويشفع فيه، بل يؤنسه غناؤه الذي اعتاده ليلا. ومن الزهد في القرب من السلطان والسعي الى تقلد مناصبه، أن كان احترامه من السلطان يبلغ حدا شموليا لا يقتصر على شفاعته الشخصية في جاره لدى القائد عيسى بن موسى، وانما يتجاوز ذلك الى اطلاق كل من تسمّى باسم ذلك الجار الذي يشكو الضياع .

ولا يبدو التفصيل في القصة والاختزال في ذكر الحادثة الا محاولة لتهميش الفعل السلبي المعاصر، المستند الى حق الشريعة وتفعيل مركزية الحدث الايجابي المسترجع من الماضي، الذي يؤكد حقوق المواطنة وشروط العيش المشترك، وينفتح على أبواب أخرى من منظومة القيم في الشريعة الاسلامية، وهو ما يتضح من تلك القصة، وتوجيه نظمها طلبا لابراز الموقف الناقد والمعرض معا، حين يستبدل به الشاعر التصريح بالنقد، فبعد ما ذكر التعريف بالفقيه فصل في صفاته التي تتزهه عباديا، ليعرج على ممارسته الاجتماعية التي لا تنافي تقواه :

| يُقَطِّعُهُ بِلا تَغمِيضِ شَفرِ | وَكَانَ مِن الصَّلاةِ طَوِيلَ لَيلٍ |
|---------------------------------------|------------------------------------------|
| يُواصِلُ مَعْرِباً فيها بِفَجرِ | وَكَانَ لَهُ مِن الشرابِ جَارٌ |
| مُضَاعِ بِسَجنِهِ مِن آلِ عَمرِو | وَكَانَ إِذَا اِنتَشَى غَنَّى بِصَوتِ ال |
| لِيَومِ كَرِيهَةٍ وَســــدَادِ ثَغْرِ | أَضداعُوني وَأَيَّ فَتَيَ أَضاعُوا |
| وَلَم يَكنِ الفَقيهُ بِذاكَ يَدري | فَغَيِّبَ صَوت ذاكَ الجارِ سجنٌ |

| وَلَم يَسمَعهُ غنَّى لَيتَ شِعرِي | فَقالَ وَقَد مَضــى لَيلٌ وَثانٍ |
|----------------------------------------|------------------------------------|
| لْخَيرٍ قَطْعُ ذَلِكَ أَم لِشَـرِّ | أجاري المُؤنسي لَيلاً غِناءً |
| أَتاهُ بِهِ المُحارِسُ وَهوَ يَسري | فَقَالُوا إِنَّهُ في سجنِ عيسى |
| يَكونُ بِرَأْسِـــه لجَليل أَمرِ | فَنادى بِالطَّويلَةِ وَهِيَ مِمّا |
| فَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | وَيَمَّمَ جارَهُ عيسي بنَ مُوسى |
| لَقَاضِيها وَمُتَبِعِها بِشُكرِ | وَقَالَ أَحاجَةٌ عَرَضَت فَإِنِي |
| بِعمروٍ قالَ يُطلقُ كلُّ عمرِو | فَقَالَ سَجَنتَ لي جاراً يُسَمَّى |
| فَقيه وَلَو سَــــجَنتَهُمُ بِوِتْرِ | بِسجني حينَ وَافَقَهُ اسمُ جارِ ال |
| لِجارٍ لا يَبيتُ بِغَير سُكرِ | فَأَطْلَقَهُم لَهُ عيسى جَميعاً |
| وَإِن أَحبَبتَ قُل لِطِلابِ أَجرِ | فَإِن أَحبَبتَ قُل لِجوارِ جارٍ |
| تَـطَلُبهِ تَحَلُّصـــهُ بوزرِ | فَإِنَّ أَبا حَنيفة لَم يَؤُب من |

ويعود الشاعر الى الحضور ليندمج بحال الشاربين في هوية جمعية تعلن مجاهرتها بما حاولت السلطة الحد منه، على نحو يجعله مشاركا في الفعل المحظور، ولكنه لا يقدم تلك المشاركة على نحو انفعالي أو ضمن موقف مجاني يعتمد رد الفعل المعاند، وانما ينفتح على مجال ناقد لا يتوقف عن اثارة ذرائع الحجاج وعلامات التعريض بالنظام الاجتماعي، الذي نتسع دائرته فلا تنغلق على الفقهاء أو القضاة، ولا بقية رجال السلطة واجهزتها، وانما تعرّض بالمجتع أجمعه، من خلال تقديم صورة مكثفة في خاتمة النص تتسع تأويلاتها، على نحو من النقد الاجتماعي الشامل الذي يكشف عن انقلاب في منطق القيم :

نواقِعُها مِن أجلِ النّهي سراً وكَم نهيٍ نواقِعُهُ بِجَهرِ

تعارض الحواضن الثقافية :

إذا ما عددنا الحضارة العربية الاسلامية كلا شموليا متعدد الصور والبيئات، من دون مفارقة الانساق الرئيسة التي توجه أنشطة فواعله انتاجا واستهلاكا، فنحن لا نبعد عن الاطلالة من زاوية انتولوجية في التعرف على ممكنات الفعل الثقافي، على ما اسس له عالم الانثروبولوجيا ادوارد بارنات تايلور، الذي بكر بالتعريف ((إن "ثقافة" أو "حضارة"، موضوعة في معناها الانتولوجي الأكثر اتساعا، هي الكل المركب الذي يشمل المعرفة والمعتقدات والفن والأخلاق والقانون والعادات وكل القدرات والعادات الأخرى التي يكتسبها الانسان بوصفه عضوا في المجتمع))(٤٧)، وهذا يعني أن البيئات الحاضنة والمغذيبة للفعل الثقافي، تملك حضورا عضويا في تشكيل المواقف وما ينتج عنها مثلما فاعلة عضوريا مد المنتج الثقافي بعناصره البنائية والمرجعية، ما بقيت النصوص الشعرية جزءا لا يتجزأ من الطبيعة الثقافية لكل أمة، مما يعني أنها صورة من صور توثيق المعطى الحضاري وتكريس رواسب الانساق الثقافية، قدر النظر الى الثقافة على أنها ((ثمرة كل نشاط انساني محلي نابع عن البيئة ومعبر عنها أو مواصل لتقاليدها في هذا الميدان أو ذاك))(٤٨)، والشعر العربي حافل بحمل السمات المميزة والمغذية للحضارة العربية الاسلامية، وفيما يتعلق بالنصوص المختارة في هذه الدراسة، نجد أن نصبى دعبل والمتنبى، اللذين اعتمدا التقنيع الحيواني _ الرمزي وسيلة لنعت ممثل السلطة، والدلالة على موقف الأديب منه، لم يفارقا نهجا شعريا متوراثا يعتمد الحيوان رمزا للتمثيل المركب، الذي يوجه القصد في تحقيق تماهى الهوية استنادا الى معطى التخيل، ((فمن طبيعة هذا الشعر أن يشير نعتيا، وعلى نحو غير مباشر، الى الحيوانات التي يبدو أن لها مكافئا رمزيا بالغ القوة))(٤٩)، وقد حاول كل شاعر ايجاد مكافئ لأنموذجه السلطوي، فمدِّل العقاب رمزا يعضد ايجابية حضور سيف الدولة في موقف المتنبي، ومثل الكلب رمزا يعكس سلبية حضور المعتصم في منظومة قيم دعبل، لذا فإن هذين النصين - مع نص الرمادي - يندرجان استنادا الى موقفيهما ومعطاهما الجمالي ضمن فعل ثقافي، على وفق تحديد يرى أن ((الأفعال الثقافية، البناء والمخاوف واستعمال الأشكال الرمزية هي أحداث اجتماعية كأي حدث آخر))(٥٠)، لكن الاعمال الأدبية والابداعية على نحو عام لا تحقق الحضور الحقيقي في بعدها الرمزي حين تقترن بحوادث معينة، فتمثيل الشيء لا يعني استحضار الشيء نفسه وإن كان صالحا لتقديم معطى مجرد له أو انموذج يشاكل أثره رمزيا أو يحاكيه مقارنة أو تصورا(٥١)، وحين تكون المقاصد منحازة : انتماء أو معارضة أو مناصرة لا يكون الفعل الثقافي للنخبة ناجزا على وفق اتساع الرؤية الذي يدعم انتاج النظرية مقتربا من الحقيقة، لأن ((الولاء مقولة أخلاقية، أما الحقيقة فمقولة نظرية))(٥٢) .

ولا يحتاج الكشف عن اختلاف الحواضن التي أنتجت النصوص الثلاثة الى عناء، سواء اقترب بعضها من بعض في الاتجاه الفكري أم في المنحى الجمالي والرمزي للتعبير، يضاف إلى ذلك تشكلات ذوات منتجيها نفسيا واجتماعيا وثقافيا، فضلا عن الخبرة الفنية وتحسس عوامل التأثير الجمالي في توجيه النص، وكان لكل ذلك أثر في تعارض الحواضن الإنتاجية والهدف الاستهلاكي منها، لكل نص من خلال ثلاثية التواصل :

المبدع : تمثله النخبة الثقافية .

السلطة : يمثلها الحاكم وفواعل نظامه .

الشعب : يمثله الوسط المقاس على استجابته حضورا وغيابا .

وتؤدي طبيعة الحضور في النص والهدف من استهلاكه، الى ابراز عوامل التعارض في علاقة النخبة بالسلطة وبالشعب، إذ تتوحد النخبة بالسلطة في اتجاه الموالاة ضمن نسق قراءة الهيمنة الرئيس، ويكون الإنتاج والاستهلاك معبرا عن هذا التوحد، فيما تتنافر الاتجاهات بين النخبة والسلطة ضمن نسق قراءة المعارضة الرئيس، ويكون الإنتاج والاستهلاك موجها للشعب على أساس الايديولوجيا، التي تبشر بها النخبة، حتى ضمن قراءة الحوار . ويمكن حسم التعارضات والاتفاقات في الجدولين الآتيين اللذين يشيران إلى تعارض الحواض الفرعية المندرجة ضمن قراءات الهيمنة والمعارضة والحوار ، المتمثلة بنصوص دعبل الخزاعي والمتنبي لتعارضهما الصريح من جانب، ونص الرمادي من جانب آخر ، من خلال الفحص القائم على موجهات الانتاج والاستهلاك :

١ - جدول حواضن الإنتاج

| النسى | الحـــل | العلاقة | الذاكرة | إيقـــاع | الشعرية | آلية التوصيل | مرمسوزات | اتجساه | حواضــــن |
|---------|-----------|--------------|---------|------------|---------|----------------|-----------|---------|------------|
| الثقافي | النخبوي | النخبوية | | المتعبير | | | التقنيع | الحركة | الانتــاج/ |
| | | | | | | | | القيمية | الأداء |
| بداوة | تكــــريس | تأييد ووساطة | قبلية | انفعـــالي | مرتفعة | انفعال - تشبيه | العقاب | رفع | عقابيـــة |
| | الموروث | | | للتهدئة | | | | | المتنبي |
| حض_ارة | انتظار | کشـــــف | دينية | انفعـــالي | منخفضة | إبلاغ - تناص | الكلب | خفض | كلبية دعبل |
| دينية | المتغيير | وتحريض | | (للتهييج) | | | | | |
| حضــارة | نمذجــــة | نقد وتعريض | مدنية | انفعـــالي | منخفضة | انفعال ـ تكنية | الاسترجاع | محاصر | استرجاعي |
| معلمنة | النظير | | | (دائري) | | | التاريخي | õ | ة الرمادي |

٢ - جدول حواضن الاستهلاك

| استرجاعية الرمادي | كلبية دعبل | عقابية المتنبي | مقاصد الاستهلاك |
|---------------------------|----------------------|---------------------------|------------------|
| انتزاع التعاطف | تفكيك الهيبة | تعزيز الحكم | الموقف من السلطة |
| استخلاص الصفة من المفارقة | استخلاص الصفة من | استخلاص الصفة من المشابهة | الوظيفة الشفرية |
| | المشابهة | | |
| استمرار الأثر | تحقيق الأثر | إدراك الأثر | التوجيه |
| التأييد التاريخي | التوسل العقدي | التكريس الجمالي | الوسائل النصية |
| الصدمة | القطيعة | التطهير | الاثر النصي |
| المراجعة | التحريض | الإقناع | الهدف النخبوي |
| تنبيه الارادة العامة | تحريك الإرادة العامة | تسكين الإرادة العامة | اتجاه التعبئة |
| التفاعل | الرفض | التقبل | الاستجابة |
| نشر التسامح | المواجهة | ابطال التمرد | التعبئة |

الهوامش :

- ١- النقد الثقافي تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية، أرثر أيزابرجر، ترجمة : وفاء ابراهيم ورمضان بسطاويسي،
 المشروع القومي للترجمة، العدد٦٠٣، ط٢٠٠٠٣ : ٣٠ .
 - ۲- م . ن : ۳۰-۳۱.
- ٣- ينظر دليل الناقد الأدبي إضاءة لأكثر من سبعين تيارا ومصطلحا نقديا معاصرا ، د. ميجان الرويلي . د. سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، بيروت ـ الدار البيضاء، ط٥، ٢٠٠٧: ٣٠٦. وينظر ندوة النقد الثقافي، طرح : محمد حافظ دياب، فصول مجلة النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ع ٢٢،شتاء وربيع مرح . ٢٠٠٤، ٢٠٠٤.
 - ٤ دليل الناقد الأدبي :٣٠٧.
- ٥- التلقي والسياقات الثقافية، د. عبد الله إبراهيم، دار الكتاب الجديد المتحدة- دار أويا للنشر والتوزيع، بيروت .
 طرابلس ليبيا، ط١، كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٠م : ٩٩.
- ٦- سر تطور الأمم، جوستاف لوبون، ترجمة أحمد فتحي زغلول باشا، تقديم أحمد زكريا الشلق،المشروع القومي للترجمة، سلسلة ميراث الترجمة، ع١٠٥١، ٢٠٠٦ :٤.
 - ۷- ينظر م. ن : ۱۲- ۱۳.
- ٨- النقد الثقافي قراءة في الأنساق الثقافية العربية، عبد الله الغذامي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء -بيروت، ط٢، ٢٠٠١: ٢٢. ومدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن المنطلقات .. المرجعيات .. المنهجيات،
 أ. د . حفناوي بعلي، منشورات الاختلاف، الدار العربية للعلوم . ناشرون، ط١، ١٤٢٨ه -٢٠٠٧م : ٤٢.
- ٩- ينظر المعنى وفرضيات الإنتاج مقاربة سيميائية في روايات نجيب محفوظ، عبد اللطيف محفوظ، منشورات
 ١٤٢٩ . الاختلاف، الدار العربية للعلوم . ناشرون، ط١، ١٤٢٩هـ -٢٠٠٩م : ٩.
 - ۱۰ ينظر النقد الثقافى، أرثر أيزابرجر :۹۷.
- ١١- مقدمة في النظرية الأدبية ، تيري ايغلتن ، ترجمة : إبراهيم جاسم العلي، مراجعة عاصم إسماعيل الياس:
 ٢١١.
 - ۱۲ ینظر م. ن : ۲۱۱. ۲۱۲.
- ١٣- اللغة والهوية قومية إثنية دينية، جون جوزيف، ترجمة د. عبد النور خراقي، سلسلة عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت،ع ٣٤٢ أغسطس ٢٠٠٧، مقدمة المترجم : ٧. ويضرب المترجم أمثلة لمفارقة الهوية اعتمادا على استعمال لغة مغايرة كما في استعمال اليونانيين لغة لا يتكلمها البربر، واستعمال اليهود في الأندلس العبرية لغة للطقوس الدينية، واستعمال الأطباء اليهود في بولندا مصطلحات طبية عربية بدل اللاتينية التي يستعملها الأطباء المسيحيون، ينظر الصفحة نفسها .
 - ۱۲- م.ن : ۲۳.
 - ١٥- م.ن : الصفحة نفسها .
 - ١٦- العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب، للشيخ ناصيف اليازجي : ٣٩٦- ٤٠١.

- ١٧- المدخل في الأدب العربي، المستشرق الانكليزي هاملتن جب، ترجمة كاظم سعد الدين، ساعدت وزارة التربية والتعليم على طبعه، مطبعة دار الجاحظ، بغداد، ط١، ١٩٦٩: ٨٥.
- ١٨ ينظر النقد الثقافي قراءة في الأنساق الثقافية العربية، عبد الله الغذامي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء . بيروت، ط٢، ٢٠٠١: ١٧٠.
- ١٩ القصيدة والسلطة الاسطورة، الجنوسة، والمراسم في القصيدة العربية الكلاسيكية، تأليف ومراجعة سوزان بينكني ستيتكيفيتش، ترجمة وتقديم حسن البنا عز الدين، المركز القومي للترجمة، ع ١٥٢، ١٥٢، ٢٠١٠
 ٢٤١ ٢٤٢.
 - ۲۰- م. ن: ۲٤۲.
 - ٢١ العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب: ٣٩٦.
 - ٢٢ العنف الرمزي : ٣٤.
 - ۲۳- م.ن :۳٤.
 - ٢٤- ديوان المتنبي في العالم العربي عند المستشرقين، بلاشير، ترجمة : أحمد أحمد بدوي : ١٠٧.
 - ٢٥ المدخل في الأدب العربي : ٨٥.
 - ٢٦ النقد الثقافي قراءة في الأنساق الثقافية العربية : ١٦٨.
 - ٢٧- شعر دعبل بن علي الخزاعي ١٤٨- ٢٤٦هـ، صنعة الدكتور عبد الكريم الاشتر :٥١- ٥٣.
- ٢٨ كتاب الأغاني لأبي الفرج الاصفهاني، تحقيق على النجدي ناصف، إشراف محمد أبو الفضل ابراهيم،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٣٩٢ ١٩٧٢، الجزء العشرون : ١٢٥.
 - ٢٩- شعر دعبل بن على الخزاعي ١٤٨- ٢٤٦هـ : ٢٧.
 - ۳۰- ينظر م.ن : ۲۷- ۳۲.
 - ۳۱- الاغانی،۲۰۰ج: ۱۲۱-۱۲۲.
 - ۳۲- م. ن : ۱۲۱.
- ٣٣- شعر الرمادي يوسف بن هارون شاعر الاندلس في القرن الرابع الهجري، جمعه وقدم لـه ماهر زهير جرّار، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م : ٧٢-٧٥.
- ٣٤- أشكال الزمان والمكان في الرواية، ميخائيل باختين، ترجمة يوسف الحلاق، منشورات وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية، دمشق، ١٩٩٠: ١٢.
- ٣٥ بناء الرواية دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ، د. سيزا أحمد قاسم، دراسات أدبية، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، ١٩٨٤: ٤٠.
- ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠ه.
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠ه.
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠ه.
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠ه.
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠ه.
 ٣٢ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠ه.
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠هـ
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠هـ
 ٣٦ جذوة المقتبس في تاريخ علماء الاندلس، تأليف الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠هـ
 ٣٦ جذوة المقتبس الثاني ٢٠٩٥.
 ٣٦ جذوة المالية الحميدي أبي عبد الله محمد أبي نصر ٤٢٠٨.
 ٣٦ جذوة المقتبس الثاني ٢٠٩٥.
 ٣٦ جذوة المالية الما
- ٣٧- كتاب الصلة تأليف ابن بشكوال أبي القاسم خلف بن عبد الملك، ٤٩٤- ٥٧٨هـ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٨، القسم الثاني : ٦٧٤.

- ٣٨- ينظر صور من المجتمع الأندلسي (رؤية من خلال أشعار الأندلسيين وأمثالهم الشعبية)، د.سامية مصطفى
 مسعد، عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية، القاهرة ، ط ١٤٢٩هـ ٢٠٠٩م : ١٤٦ ١٤٩.
 - ٣٩- شعر الرمادي يوسف بن هارون ٧٢.
- ٤- ينظر الثقافة والمساواة نقد مساواتي للتعددية الثقافية، بريان باري، ترجمة كمال المصري، سلسلة عالم
 المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ع ٣٨٣، أغسطس ٢٠١١.
- ٤١ ينظر الاختلاف الثقافي وثقافة الاختلاف، سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط ٢، ٢٠١١م. ١٧١- ١٧٢.
- ٤٢ الخوف من الحرية، اريك فروم، ترجمة مجاهيد عبد المنعم مجاهد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت – لبنان، ط١، تشرين الثاني، ١٩٧٢: ٢٢٣.
 - ٤٣ ينظر الثقافة والمساواة نقد مساواتي للتعددية الثقافية :١٧١.
- ٤٤- تأويل الثقافات، كليفورد غيرتز، ترجمة محمد بدوي، المنظمة العربية للترجمة، توزيع مركز دراسات الوحدة العربية، ط١، بيروت، كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٩: ٩٥.
 - ٤٥- ينظر صور من المجتمع الأندلسي : ١٣٦.
 - ٤٦- ينظر م.ن : ١٣٤.
- ٤٧ مفهوم الثقافة في العلوم الاجتماعية، دنيس كوش، ترجمة د.منير السعيداني، المنظمة العربية للترجمة، توزيع مركز دراسات الوحدة العربية، ط١، بيروت، آذار (مارس)، ٢٠٠٧: ٣١.
- ٤٨ الحضارة دراسة في أصول وعوامل قيامها وتطورها، د. حسين مؤنس، سلسلة عالم المعرفة، المجلس
 الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت،ع ١ يناير، ١٩٧٨: ١٩٨٨.
- ٤٩ الاسم والنعت : لغة الاصطلاح في تسميات الحيوان ورموزه في الشعر العربي القديم، ياروسلاف ستيتكفتش، ترجمة حسنة عبد السميع، فصول مجلة النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، المجلد ١٤ع ٢،صيف ١٩٩٥: ١٨٠.
 - ٥٠- تأويل الثقافات :٢٢٩.
 - ٥١- ينظرم. ن: ٢٣٢-٢٣٢.
- ٥٢- دروس في الأخلاق، أمبيرتو إيكو، ترجمة سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط١، ٢٠١٠: ٢٨.